

IDENTIFICATION SHEET

Final inspection:

Name:

Signature:

Identification tag / Product type (write up):

EN

Warranty conditions:

1. On this product is applied 24 months warranty from the date of sale. The warranty is applied for material and manufacturing defects.
2. The warranty has to be applied in the business organization, where the product was bought, or in authorized service repair shop.
3. **Properly filled Certificate of Warranty and a copy of acquiring document have to be advanced when applying the warranty. Do not pull down the identification card. It has to be readable and undamaged for the whole warranty period.**
5. The product has to be used entirely to the purpose, which it is determined for, the user has to follow the instructions mentioned in the instructions for use. Producer / distributor is not responsible for defects caused by incompetent handling in conflict with the instructions for use.
6. The product has to be used, treated, maintained and stored properly according to directions mentioned in the instructions for use.
7. The warranty proceedings can be initiated, if the product under claim has been sent complete in original package, carefully packed and secured against harm. The owner is obliged to advance the product under claim properly cleaned up, hygienically flawless due to common hygienic principles. The owner cannot ask the seller to do basic maintenance or cleaning of the product during claim proceedings.
8. Every defect has to be claimed immediately
9. The warranty is forfeit if the defects were caused by forbidden overloading, accident, violence or incompetent intervention into the product or incompetent handling.
10. Warranty period cannot be interchanged with using period, i.e. period, for which, when used and treated properly including maintenance, the product, in respect of its characteristics, given purpose and difference in construction, can be used properly.
11. The engineering solution does not guarantee the ideal direction trails.

Gewährleistungsbedingungen:

1. Es gibt auf das Produkt einen Gewährleistungsanspruch von 24 Monaten. Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Tage des Kaufes der Ware. Die Gewähr wird ausschließlich für Mängel des Materiales und Herstellungsfehler übernommen.
2. Wenden Sie sich im Reklamationsfall ausschließlich an Ihren Fachhändler, bei dem Sie die Ware gekauft haben.
3. **Um den Gewährleistungsanspruch geltend machen zu können, muss der Kassenbon und der ordentlich ausgefüllte Garantieschein vorgelegt werden. Das Identifikationsetikett am Produkt muss während der Gewährleistungsfrist unbeschädigt und lesbar erhalten bleiben. Erst dann kann das Reklamationsverfahren eröffnet werden.**
4. Der Gewährleistungsanspruch wird nach betreffenden Absätzen des BGB geregelt.
5. Das Produkt muss gemäß Bedienungsanweisung und nur zum Zweck, zu welchem es bestimmt ist, gebraucht werden. Für Schäden, welche aus Gründe des unsachgemäßen Gebrauchs in Widerspruch mit Gebrauchsanweisung entstanden haben, ist der Hersteller / Vertriebsfirma nicht verantwortlich!
6. Das Produkt muss ordentlich gepflegt, gewartet und gelagert werden. (Siehe Bedienungsanweisung)
7. Das Reklamationsverfahren wird erst dann eröffnet, wenn die Ware komplett, ordentlich eingepackt und gegen mögliche Beschädigung gesichert, zugestellt wird. Der Inhaber des Produktes ist verpflichtet, die reklamierte Ware in einem sauberen Zustand vorzulegen. Der Inhaber kann während des Reklamationsverfahren vom Hersteller / Vertrieb nicht verlangen, eine übliche Wartung oder Pflege durchführen zu müssen.
8. Jeder Mangel ist sofort anzumelden und muss möglichst schnell beseitigt werden. Für Folgeschäden, welche durch Nichtbeseitigung von ursprünglichen Schäden entstanden haben, ist der Verbraucher völlig verantwortlich.
9. Es wird keine Gewähr übernommen für Mängel oder Schäden, welche auf Grund einer unrichtigen Benutzung entstanden haben; Z. B. durch unerlaubte Überlastung, Unfall, Gewalt oder durch ein unsachgemäßes Eingreifen in das Produkt. Keine Gewährleistung wird übernommen für natürliche Abnutzungserscheinungen (Verschleiß), für mechanische Beschädigung oder Verschmutzung (des Bezugs, der Plastik-Teile, der Bremsen, des Felgenprofils); auf einen Reifendefekt bezieht sich keine Gewährleistung.
10. Die Gewährleistungsfrist darf nicht mit einer Gebrauchszeit verwechselt werden. Die Gebrauchszeit ist eine Dauer, in welcher ein Produkt verwendet wird. (Falls regulär gebraucht, gepflegt, gewartet; mit Berücksichtigung von seinen Eigenschaften, seiner Konstruktion etc.)
11. Technische Lösung des Gestells kann nicht eine ideale Spurführung garantieren. Da wird keine Gewähr übernommen.

Date of sale (day, month, year):

Name (block letters), phone number, stamp and signature of the seller:

DE

patron®

User Guide é é é é é é é é é é .é é . (EN)

Gebrauchsanweisung é é .é é é é é ... (DE)

Návod k použití é é ..é é é é é é é (CZ)

Návod na použitie é é ..é é é é é é é (SK)

CORZO Xcountry (sizes: 30, 34, 38, 42)

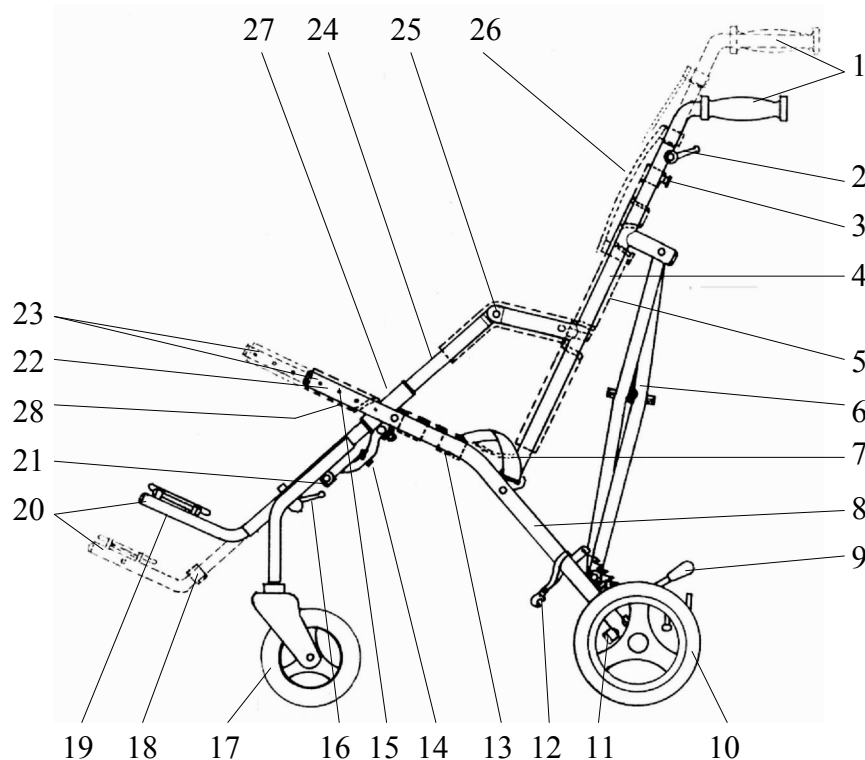


Manufacturing and Distribution:

PATRON Bohemia a.s.
Českolipská 3419
CZ- 27601 Mělník, Česká Republika
tel.: +420-315 630 111
fax.: +420-315 630 199
Info.cz@patro.eu
http:// www.patron.eu



SCHEMA



BASIC TECHNICAL DATA

Technical specification:	Technische Daten:	Technické údaje:	Technické údaje:	CNX30	CNX34	CNX38	CNX42
Backrest height (mm)	Rückenlehnhöhe (mm)	Výška opěrky zad (mm)	Výška opierky chrbta	550-650	580-690	660-930	660-930
Seat depth (mm)	Sitztiefe (mm)	Hĺbka sedla ky (mm)	Hĺbka sedla ky	280-340	290-350	320-390	330-400
Seat width (mm)	Sitzbreite (mm)	Šírka sedla ky (mm)	Šírka sedla ky	300	340	380	420
Seat to footrest (mm)	Unterschenkellänge (mm)	Vzdálenosť sedla k podnôžke	Vzdialenosť sedla k podnôžke	310-440	320-460	290-450	350-520
Backrest angle	Rückenlehnenwinkel	Náklon opěrky zad	Náklon opierky chrbta	90°, 89°	94°, 91°	90°, 88°	94°, 92°
Seat angle	Sitzwinkel	Náklon sedla ky	Náklon sedla ky	20°	25°	25°	21°
Total length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Celková dĺžka (mm)	Celková dĺžka (mm)	960	1010	980	1050
Total width (mm)	Gesamtbreite (mm)	Celková šírka (mm)	Celková šírka (mm)	520	570	620	650
Total height / with handle (mm)	Gesamthöhe / mit Schiebergriff (mm)	Celková výška / poloh. vodítkom (mm)	Celková výška / poloh. vodítkom (mm)	1010/1000-1110	1070/960-1040	1170/920	1170/920
Total weight (kg)	Gesamtgewicht (kg)	Celková hmotnosť (kg)	Celková hmotnosť (kg)	12,7	13,0	14,0	14,7
Maximum load (kg)	Maximale Beladung (kg)	Nosnosť (kg)	Nosnosť (kg)	45,0	55,0	75,0	75,0
Folded stroller length (mm)	Länge gefaltet (mm)	Dĺžka zloženého koľáka (mm)	Dĺžka zloženého koľáka (mm)	1140	1160	1180	1260
Folded stroller width (mm)	Breite gefaltet (mm)	Šírka zloženého koľáka (mm)	Šírka zloženého koľáka (mm)	320	310	320	370
Folded stroller height (mm)	Höhe gefaltet (mm)	Výška zloženého koľáka (mm)	Výška zloženého koľáka (mm)	340	360	330	320

CZ

Podmínky užití:

- Kupující je oprávněn uplatnit právo z vady, která se vyskytne u spotřebního zboží v době 24 měsíců od převzetí.
- Výrobek musí být používán výhradně k účelu, ke kterému je určen a uživatel se musí řídit pokyny uvedenými v návodu k použití. Za škody vzniklé na výrobku z důvodu neodborného zacházení v rozporu s „Návodem k použití“ výrobce neodpovídá.
- Výrobek musí být řádně užíván, ošetřován, udržován a skladován dle pokynů uvedených v návodu k použití.
- Každou vzniklou závadu je nutné ihned po jejím zjištění opravit. Za závady vzniklé následkem dalšího používání výrobku, aniž by původní závada byla opravena, nese plnou odpovědnost uživatel.
- Reklamacie musí být uplatněna u prodejce (včetně prodejců přes internet, či alternativních), kde byl výrobek zakoupen. Uplatnění reklamacie se řídí příslušnými paragrafy Občanského a jiných zákonů ČR.
- Při uplatnění reklamacie musí uživatel nepochybně prokázat, že u prodejce zboží/výrobek zakoupil. Pro urychlení vyřízení reklamacie se uživateli doporučuje předložit doklad o koupi výrobku a vyplněný poslední list návodu podmínky užití s výrobním číslem reklamovaného zboží.
- Výrobce opatřuje výrobek identifikačním štítkem. Jsou-li údaje na identifikačním štítku nečitelné, či chybí-li úplně, může být uživatel vyzván, aby totožnost reklamovaného zboží doložil.
- Reklamační řízení lze zahájit, jestliže je reklamované zboží zasláno pečlivě zabalené a zajištěné proti poškození. Velmi vhodné je zboží zaslat v originálním obalu. Za poškození reklamovaného zboží vzniklého při jeho zasílání výrobce neodpovídá. Majitel je povinen předložit reklamované zboží čisté a hygienicky nezávadné, dle obecných hygienických zásad. Majitel nemůže při reklamaci požadovat, aby v průběhu reklamčního řízení za něj byla provedena základní údržba nebo čištění výrobku.
- Uplatnění práva z vady se nevztahuje na opotřebení věci způsobené jejím obvyklým používáním, zejména na znečištění, opotřebení, či poškození potahu, plastových dílů, opotřebení brzd, opotřebení dežeru či defektu pneumatik. Uplatnění práva z vady také pozbývá platnosti, byly-li závady způsobeny nedovoleným přetěžováním, nehodou, mechanickým poškozením, násilím nebo neodborným zásahem do výrobku či neodborným zacházením s ním.
- Technické řešení podvozku nezaručuje ideální vedení stopy, proto tato skutečnost nemůže být předmětem reklamacie.
- Dobu uplatnění práva z vady nelze zaměňovat s užitnou dobou, tj. dobou po kterou při správném používání a správném ošetřování, včetně údržby, lze zboží vzhledem ke svým vlastnostem, danému účelu a rozdílnosti v konstrukci řádně užívat.

SK

Záručné podmienky:

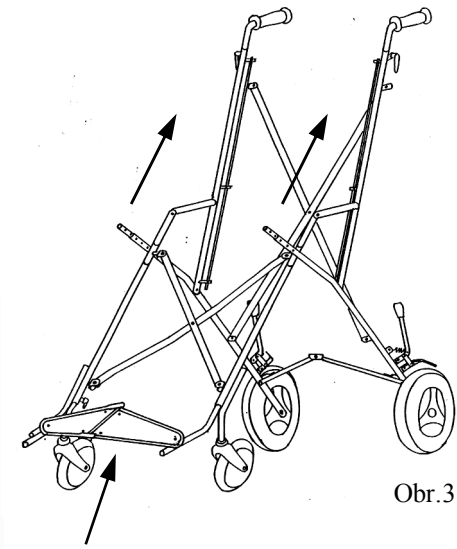
- Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov odo dňa predaja. Záruka sa vzťahuje na vady materiálu a výroby.
- Záruka musí byť uplatnená v obchodnej organizácii, kde bol výrobok kúpený či v autorizovanej servisnej opravne.
- Pri uplatnení záruky musí byť predložený riadne vyplnený záručný list a kópia dokladu o zakúpení. Identifikácia výrobku s výrobným číslom musí zostať jasná a nepoškodená. Pri nepredložení týchto dokladov a nesplnení týchto podmienok nie je možné, aby sa začala vybavovať reklamácia.**
- Uplatnenie záruky sa riadi príslušnými paragrafmi Občianskeho zákonníka.
- Výrobok musí byť používaný výhradne k účelom, ku ktorým je určený a užívateľ sa musí riadiť pokynmi uvedenými v návode k použitiu. Za škody vzniknuté na výrobku z dôvodu neodborného zaobchádzania v rozpore s „Návodom na použitie“ výrobcu/distribútora neodpovedá.
- Výrobok musí byť riadne užívaný, ošetrovaný, udržiavaný a skladovaný podľa pokynov uvedených v návode k použitiu.
- Reklamačné riadenie možno zahájiť, pokiaľ je reklamovaný tovar zaslaný kompletne, dôkladne zabalený a zaistený proti poškodeniu. Majiteľ je povinný predložiť reklamovaný tovar riadne vyčistený a hygienicky nezávadný podľa obecných hygienických zásad. Majiteľ nemôže pri reklamácii požadovať, aby miesto neho bola prevedená základná údržba alebo čistenie vecí v priebehu reklamačného riadenia.
- Každú vzniknutú záadu je nutné reklamovať či opraviť ihneď po jej zistení. Za závady vzniknuté neoprávneným pôvodných závad a ďalším v nesie zodpovednosť užívateľ.
- Záruka stráca platnosť, ak závady boli spôsobené nedovoleným preťažovaním, nehodou, násilím alebo neodborným zásahom do výrobku či neodborným zachádzaním s ním. Záruka sa taktiež nevzťahuje na prirodzené opotrebenie súčastí, hlavne na opotrebenie, znečistenie a poškodenie potahu, plastových dielov, opotrebenie brzd, opotrebenie dežeru kolies a na defekt pneumatiky. Záruka sa tiež nevzťahuje na ktorúkoľvek časť výrobku mechanicky poškodenú.
- Záručnú dobu nemožno zamieňať s užitnou dobou, t.j. dobou, počas ktorej pri správnom používaní a správnom ošetrovaní vrátane údržby možno tovar vzhľadom ku svojim vlastnostiam, danému účelu a rozdielnosti v konštrukcii riadne užívať.
- Technické riešenie podvozku nazaručuje ideálne vedenie stopy. Toto nie je predmetom reklamácie.



Obr.1



Obr.2



Obr.3

BUGGY CORZO and BUGGY CORZO Xcountry are designed for short stay of an occupant. With the design and especially unique construction are ranked among the best from their category. Prior the first usage of the buggy, please, read carefully this user guide. In case you are not fully sure about the proper usage of the product after reading of the user guide feel free to contact your local dealer. Retain the user guide for future reference.



..... **SAFETY AND WARNING NOTES:**

① **BAGS ATTACHED TO THE HANDLE AFFECTS THE STABILITY OF THE BUGGY!**

② **NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED!**

③ **RECOMMENDED AIR PRESSURE: front/rear - 230/230 kPa**



MAXIMUM WEIGHT OF OCCUPANT



MAXIMUM LOAD OF THE BUGGY

WARNING! Keep fingers out of any moving parts when operating with the stroller.

WARNING! Never leave your child unattended! Even if the belts and brakes are in use.

WARNING! Check before use that all locking devices are properly locked and all safety equipments are properly used.

WARNING! Check before use that seat unit is properly locked in the chassis interface.

WARNING! The seat unit is not suitable for a child younger 6 months.

WARNING! This product must not be used while jogging or in-line skating.

WARNING! The seat unit must not be used in motor vehicles as the car seat.

ATTENTION! Read this manual carefully before the first use of the stroller, as well as keep it for further reference. Safety of a child might be in danger in case you will not follow the instructions and safety notices mentioned in the user guide.

- The attendant must be familiar with the instructions of this manual.
- Professional medical advice regarding the suitability of this product must be sought before use.
- Always make sure, before departure, the child is comfortable, and that clothes and rugs etc, are tucked in, so they do not fall in the wheels.
- The stroller MUST NOT be used as a seat for a child while traveling in motor vehicle or bus.
- Ensure that child is clear of moving parts before making adjustments, to avoid any injury.
- When angle-positioning and adjusting the seat and backrest act accordingly to avoid sudden uncontrolled movements.
- Change of the seat direction must be done without the occupant and with empty seat unit.
- Do not allow the child to climb unassisted into and out from the stroller.
- Always apply the parking brakes, when getting in and out the stroller.
- Ensure yourself that the fixing accessories, safety bar and other equipment is fitted and adjusted correctly.
- Do not stand on the footrest.

- The brakes must be engaged at all times when the stroller is not moving.
- Getting over the curb practice firstly with an empty stroller.
- The attendant must take precautions against the fire risk. In buildings, check the location of fire exits and ensure procedures are understood.
- Do not let children play with or hang on the stroller.
- During the drive keep full attention, to avoid any dangerous situation or collisions.
- Do not overload the stroller. Overloading of a chassis, seat, bag or basket causes reduction of stability of the stroller.
- Make the full attention, when manipulate with the stroller, not to injure the child or yourself.
- If it is possible, always use drive-up ramps or lift to overcome any access restrictions.
- Always lift the stroller in two persons.
- Never transport the stroller when you and/or assistance are not sure if you can transport the stroller with the child safely.
- When you drive the stroller on the road, follow the road traffic regulations.
- Do not use the stroller for any other purposes then it is designed for.
- The stroller is designed to carry only one child.
- Do not use any other than original PATRON accessories designed for this product.
- When the stroller is folded and unfolded, the user guide must be followed carefully, to avoid any damage on the construction what could affect the product stability.
- In case of apparent defect, which limits product's safe using (e.g. damage of chassis, part falls away or other optically visible defects, cracks etc.) it is necessary to stop using the product immediately and contact your local official distributor or service centre.
- Company PATRON does not bear any responsibility for the damages caused by using other than original PATRON accessories supplied by this company.
- Company PATRON does not bear any responsibility for the damages and accidents caused by inappropriate use of this product.

USER GUIDE

Opening the buggy:

stand buggy on wheels, unlock storage clip, grasp one handle and push down on the opposite seat tube. Press down firmly on seat tubes to ensure the buggy is completely opened. Use foot to lock the rear brace into a straight position. Wrap the armrest padding around the armrests. Mount the footrest on the buggy. (Lock the seat brace - size - 38)

Footrest:

install - put on the floor almost decomposed braked stroller and release both safety levers. Take the footrest, press spring button placed at the rear top of the tube, unlock the locking pin and pull both tubes into the both footrest attachments until they are locked in the lowest position by the rear spring button. height adjustment - release both safety levers, pull both spring buttons of the footrest and adjust it into desired position. Tighten both safety levers to secure the footrest in position.

uninstall - put on the floor almost decomposed braked stroller. Place the footrest into its lowest position, press the rear spring buttons, unlock the locking pin and pull out the footrests both side tubes at the same time.

Seat depth adjustment:

the seat should support the tights on their whole length. To change the seat depth undo the velcro panel connecting the seat and backrest and partially fold the buggy to relieve fabric tension. Grasp end of seat tube, press seat spring button and move seat tube until spring button relocates into the desired hole. Repeat for other side of seat. Fully open the buggy and fasten the velcro panel connecting the seat and backrest.

Backrest and handles height adjustment:

undo the velcro straps of the backrest extension and partially fold the buggy to relieve fabric tension. Grasp the handle, release handle safety lever, pull out the handle quick release, move the handle until it relocates into desired position. Release the handle quick release by moving the handle. Tighten the handle safety lever. Repeat for other handle and fully open the buggy. Fasten all velcro straps of the backrest extension.

Brakes:

To engage the brake, press brake lever pad on both sides fully till the end position. To disengage the parking brake, lift both brake lever pads.

Five-point belt:

release all plastic quick fasteners (fork type), place the child into the buggy and adjust of desired lengths the belt. Choose the hole in backrest to adjust the proper position of the shoulders straps. The hole should be level with or higher than the top of the shoulders. The shoulders straps must be mounted on backrest and backrest extension at once when possible.

Getting into the Buggy:

ensure the parking brakes are on, to make access easier, the footrest can be taken off; if possible, place the back of the buggy against a wall or immovable object (alternatively, another helper may hold the buggy steady); place child carefully into the buggy, fasten safety belt and fit the footrest. The child must

always feel comfortable.

Getting out the Buggy:

ensure the parking brakes are on; if possible, place the back of the buggy against a wall or immovable object (alternatively, another helper may hold the pushchair steady); unfasten safety belt and lift the child carefully.

Negotiating the Kerb or Single Step:

down - take the rear wheels to the edge of the kerb, hold the handles firmly and tip the buggy slightly backwards. Balance on the rear wheels, lower the buggy down the kerb on its rear wheels. Never tip the buggy forward at a kerb.

up - take the rear wheels to the kerb. With a firm grip on the handles, tip the buggy backwards and place the rear wheels on top of the kerb. Position the front wheels at the kerb bottom and lift to the upper level.

Negotiating Steps:

- make use of ramps and lifts when they are available
- where possible steps should be avoided, if there is no alternative to negotiating steps then ensure at least one helper is available to give assistance
- do not attempt to take the buggy up or down a flight of steps unless you and your helper are sure you have control of the buggy and can take the weight of its occupant
- during this operation, the attendant and helper must be well balanced and have secure grip on the buggy
- the attendants hands must be inside the handle straps at all time
- take rests in regular intervals
- do not lift the buggy with footrest

going down steps - position the buggy squarely with the front wheels on the top step, tilt the handle backward and push the buggy forward until the rear wheels are at the top step; the helper stands in front, steadies and lowers the buggy by gripping the front frame; take the weight and lower the rear wheels down the step, continue step by step to the bottom. (picture no. 1)

going up steps - position the buggy squarely with the rear wheels against the bottom step, tilt the buggy backward and raise to the next step, the helper stands in front, steadies and lifts the buggy by gripping the front frame, continue step by step to the top (picture no. 2)

Folding the buggy:

unfasten the dry zipper of armrest upholstery, unlock rear brace by pushing up on centre of brace. (Unlock the seat brace - size 38) Grasp one handle and pull up the seat tube with other hand. Lock the storage clip. Is not necessary to uninstall the footrest for folding the buggy. (Picture no.3)

Upholstery:

the seat, seat reinforcement, backrest and backrest extension are not detachable. You could clean them by warm water and mild detergent.

Armrests:

undo the velcro and button to uninstall the armrests upholsteries.

Wash by hands on max. 40°C with mild detergent.

Seat reinforcement:

you could increase or decrease the seat rigidity by adjustment of the seat reinforcement. Lengthen the belts of seat reinforcement to decrease the rigidity. Shorten the belts of seat reinforcement to increase the rigidity. Never change the seat width by adjusting of the seat rigidity.

MAINTENANCE

- your buggy has been designed to a high standard and with correct use and maintenance will give many years of trouble free service
- regularly inspect locking devices, catches, footrest, joints fixings to ensure they are secure and in full working order
- brakes, wheels, tires are subjects to wear and should be replaced if necessary by a repairer approved by the buggy supplier
- we recommend that the buggy is checked by an approved repairer every 12 month.
- if the buggy is damaged or in need of repair, the approved repairer will be able to advise on what is required.
- alternatively, PATRON Bohemia a.s. Customer department is available for product information.
- only PATRON Bohemia a.s. replacement parts should be used on this buggy.
- should parts of your buggy become stiff or difficult to operate (or not later than every 6 month), ensure that dirt is not the cause, apply a light application of a spray lubricant e. g. WD 40 (do not use oil or grease). Ensure that the lubricant penetrates between the components but do not over spray as this may encourage the accumulation of dirt. Wipe off any access spray. Regular lubrication of moving parts will extend the life of your buggy and take opening and folding easier.
- make sure that you are familiar with the operation of the buggy. It should always open and fold easily. If it does not, do not force the mechanism - stop and read the instructions.
- wheels, plastic and metal parts may be sponged clean with warm water and mild detergent.
- the seat fabric can be washed by hands (max. 30°C).
- never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.
- after exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth and leave fully open in warm environment.
- store your buggy in a dry, safe place.
- Check and tighten the screw connections regularly.
- If there are used control cables (brakes, telescopes, tilt), check it regularly and, if necessary, set up and oil them.

PATRON Bohemia a.s. reserves the right to make design changes to any of their products without prior notice as a part of their continuous development program.

povolit a tím nastavit tvrdost sedáku. Pásky jsou zapnuté na spodní straně výztuhy sedáku.

Polstrování zád.opěrky a sedáku není odnímatelné. V případě potřeby jej lze omývat hadříkem či houbou namočenou ve vlažné vodě s jemným čisticím prostředkem. Polstrování područek lze odejmout a vyprat ručně ve vodě max 40°C teplé.

Překonání obrubníku a nízkých pšekágek

dolů - pevně držte vodítka kočárku, najed'te předními koly kolmo na hranu obrubníku, malým tlakem na vodítka směrem dolů trochu nadlehčete přední kola kočárku a opatrně jimi sjed'te z obrubníku. Malým tlakem na vodítka směrem nahoru trochu nadlehčete zadní kola kočárku a opatrně jimi sjed'te z obrubníku.

nahoru - najed'te předními koly kolmo k obrubníku, tlakem na vodítka směrem dolů zvedněte přední kola kočárku do potřebné výšky a najed'te jimi na chodník. Tlakem na vodítka směrem nahoru zvedněte zadní kola kočárku do potřebné výšky a najed'te jimi na chodník.

Přenášení kořárku

- použijte nájezdovou rampu nebo vřtah vřdy, kdyř je to mořné
- pokud musíte překonat schody, musí kočárek přenářet nejméně dvě osoby
- nikdy nepřenářejte kočárek pokud si Vy a Váš pomocník nejste jisti,ře kočárek i s dítětem bezpečně přenesete
- pokud při přenáření kočárku pocítíte únavu, odpočíte si
- při přenáření kočárku nesmí mít dítě ruce vně kočárku
- nikdy kočárek nezvedejte za podnořku

ze schodů

pevně uchopte vodítka kočárku, najed'te předními koly kočárku kolmo k horní hraně schodiřtě, Váš pomocník pevně uchopí podvozek kočárku u trubek sedátka, kočárek spolu nadzvedněte, opatrně sneste kočárek dolů a postavte ho na všechna čtyři kola. (obr.1)

do schodů

pevně uchopte vodítka kočárku, najed'te zadními koly kočárku kolmo ke spodnímu schodu schodiřtě, Váš pomocník uchopí podvozek kočárku u trubek sedátka, kočárek spolu nadzvedněte, opatrně vynesete kočárek nahoru a postavte ho na všechna čtyři kola. (obr. 2)

Skládání kořárku

odjistěte zadní rozpěru skládaciho mechanismu rámu. Uchopte podnořku a tahem směrem vřhůru ji povolte. Uchopte přední část výsuvné trubky sedáku na obou stranách a mírným tahem vřhůru kočárek slořte (obr.3). Slořený kočárek zajistěte transportní pojistkou.

ÚDRřBA

- Váš kočárek Vám při dodřřování níře uvedených instrukci bude slouřit dlouho, aniř byste museli využít služeb Vařeho servisního střediska
- pravidelně kontrolujte uzávěr vodítka, zajiřtění hrazdičky, úchyty na kočárku, spoje, podnořku a pojistku vodítka, aby byly stále v dobrém a funkčním stavu
- brzdy, kola a potah kočárku jsou lehce opotřbitelné části kočárku, proto by měly být vyměněny vřdy, kdyř to bude nutné
- kočárek by měl být každých 12 měsíců zkontrolován odborníkem
- kočárek může být opravován jen zaměřtnanci servisních středisek řirmy PATRON Bohemia a.s. nebo odborníky touto řirinou pověřenými
- k opravám mohou být použity jen náhradní řily dodávané řirinou PATRON Bohemia a.s.
- rotační a posuvné části kočárku pravidelně ořetřujte mazadly ve spreji (např. WD 40), minimálně každých řest měsíců, nikdy nepouřizujte olej nebo vazelinu. Dbejte na to, abyste nepouřili příliš velké množství mazadla (způsobilo by to zanáření řpiny mezi otářející se částí). Přebytečné mazadlo otřete.
- zvláštní pětí věnujte kluzáku rámu sedáku.
- kontrolujte pravidelně tlak v pneumatikách (max. 80 kPa)
- ujistěte se, ře jste dobře obeznámeni s pokyny uvedenými v tomto návodu k použití. Skládání a rozkládání kočárku by vřdy mělo být velmi lehké. Pokud tomu tak není, přečtěte si znovu řřisluřné odstavce v návodu k použití.
- podvozek, plasty a kolečka je možné omývat teplou vodou s řřídavkem běžného saponátu.
- potah kočárku lze čistit hadrem namočeným v teplé vodě.
- nikdy kočárek nečistěte abrazivními čistícími prostředky, prostředky na bázi amoniaku, bělidly a lihovými čistidly.
- v řřípádě, ře byl kočárek vystaven vlhkému řřostídi, utřete ho savým materiálem a nechte v teple uschnout.
- kočárek ukládejte na teplém a suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte a dotahujte řřroubové spoje.
- Jsou-li použita ovládací lanka (brzdy, teleskopy, naklápění), pravidelně je kontrolujte a v řřípádě potřeby řředíte a promařte.

- změny na všech výrobcích společnosti PATRON Bohemia a.s. jsou vyhrazeny.

SCHEMA DESCRIPTION

SCHEMA - POPIS:

- | | | | |
|-----|----------------------|-----|------------------------|
| 1. | vodítko | 19. | pojistka podnořky |
| 2. | páčka s ráčnou | 20. | podnořka |
| 3. | pojistka vodítka | 21. | pruřřina |
| 4. | trubka zádové opěrky | 22. | sedák |
| 5. | zádová opěrka | 23. | vřsuvná trubka sedáku |
| 6. | křřř zadní | 24. | trubka přední |
| 7. | bezpečnostní pás | 25. | potah područky |
| 8. | trubka sedáku | 26. | nástavec zádové opěrky |
| 9. | brzda | 27. | základní rám |
| 10. | kolo zadní | 28. | spona výztuhy sedáku |
| 11. | zadní rozpěra | | |
| 12. | transportní pojistka | | |
| 13. | vřřtuha sedáku | | |
| 14. | sedací rozpěra | | |
| 15. | pojistka sedáku | | |
| 16. | páčka s ráčnou | | |
| 17. | kolo přední | | |
| 18. | lýtřková opěra | | |

- | | | | |
|----|-----------------------------|----|---------------------------|
| 1 | handle | 17 | front wheel |
| 2 | handle adjusting lever | 18 | calf rest |
| 3 | handle adjusting safety pin | 19 | footrest safety |
| 4 | Backrest frame | 20 | footrest |
| 5 | Backrest | 21 | arrestment device spring |
| 6 | cross-frame | 22 | seat |
| 7 | safety belt | 23 | extension seat adjustment |
| 8 | seat frame | 24 | side frame |
| 9 | parking brake | 25 | side frame cover |
| 10 | rear wheel | 26 | backrest height extension |
| 11 | back safety crossbar | 27 | frame |
| 12 | transport safety-catch | 28 | seat clip reinforcement |
| 13 | seat reinforcement | | |
| 14 | seat crossbar | | |
| 15 | seat safety pin | 16 | footrest adjusting lever |

Der Buggy CORZO und Buggy CORZO Xcountry wurden für den kurzzeitigen Transportgebrauch entwickelt. Mit der Gestaltung und der speziellen, sowie der einzigartigen Konstruktion, wurden sie als die besten ihrer Kategorie eingestuft. Ihre größten Vorteile sind geringes Gewicht, Wendigkeit, hohe Tragkraft 55 kg, bei der Sitzbreite 38 sogar 75 kg und ausgezeichnete Faltbarkeit. Bevor Sie den Buggy das erste Mal benutzen, lesen Sie bitte aufmerksam diese Bedienungsanleitung. Sollten Sie nicht sicher sein, wie der Buggy zu bedienen ist, nachdem Sie die Bedienungsanleitung gelesen haben, kontaktieren Sie bitte Ihren regionalen Händler. Er wird Ihnen mit Rat und Tat zur Seite stehen. Heben Sie die Bedienungsanleitung auch für spätere Fragen auf.



..... **WARNUNG:**

① **Taschen, die Sie an die Lenker hängen, beeinflussen die Stabilität des Buggys!**

② **Lassen Sie Ihr Kind nie ohne Aufsicht!**

③ **Empfohlener Luftdruck: vorn/hinten - 230/230 kPa**



Höchstgewicht des Patienten



Maximales Gesamtbeladung des Buggys.

WARNUNG! Beim Aufstellen, Zusammenklappen und Verstellen des Rehawagens lassen Sie Ihre Finger nicht zwischen bewegliche Teile kommen. Quetschgefahr!

WARNUNG! Lassen Sie Ihr Kind nie ohne Aufsicht!

WARNUNG! Vor Benutzung kontrollieren Sie, dass alle Verriegelungen sicher geschlossen sind.

WARNUNG! Überprüfen Sie vor Benutzung die Verriegelung der Sitzeinheit.

WARNUNG! Die Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monate nicht geeignet.

WARNUNG! Der Rehawagen darf nicht beim Joggen und Inlineskaten benutzt werden!

WARNUNG! Bevor Sie den Rehawagen das erste Mal benutzen, lesen Sie die Bedienungsanleitung! Bewahren Sie die auch für eine spätere Benutzung auf. Wenn Sie nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung vorgehen, kann die Sicherheit des Kindes gefährdet werden!

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett durch.
- Vor jeder Benutzung des Buggys ist es absolut notwendig alle Sicherheitsverschlüsse zu überprüfen. (Arretierung der Hinterspannen, den Fußbank- und Rückenklammhebel)
- Es sollte der Rat eines Facharztes eingeholt werden, um sicher zu gehen dass das Gerät geeignet ist.
- Der Benutzer sollte mit der Bedienung des Buggys vertraut sein, wenn Sie unsicher sind, lesen Sie zuerst noch einmal diese Bedienungsanleitung nach.
- Vor dem losfahren gehen Sie sicher, dass das Kind bequem sitzt und Kleidung, Decken etc. sicher befestigt sind, so dass sie nicht in die Räder kommen können.
- Soweit der Buggy nicht fährt, muss er gebremst sein.
- Bewältigung des Bordsteines üben Sie zuerst mit einem leeren Buggy.
- Der Buggy darf NICHT als Sitz für das Kind während der Fahrt in Autos oder in öffentlichen Verkehrsmittel verwendet werden.

pomoci doprovodné osoby

- při nasedání a vystupování z kočárku musí být kočárek vždy zabrzděn

- nepřetěžujte kočárek dalším dítětem nebo příslušenstvím, které není vyrobené a dodávané firmou

PATRON Bohemia a.s.

- vždy se ujistěte, že je fixační pás správně připevněn a zajištěn

- nestůjte na podnožce

- nikdy nenechávejte dítě v kočárku bez dozoru

- při manipulaci s kočárkem dávejte pozor, aby jste nezranili sebe nebo dítě

- taška přichycená k vodítku ovlivňuje stabilitu kočárku

- firma PATRON Bohemia a.s. nenese zodpovědnost za škody a nehody způsobené nesprávnou manipulací s kočárkem.

NÁVOD K POUČITÍ

Rozložení kočárku

- položte složený, zabrzděný kočárek na kola, postavte se za zadní kola kočárku a odepněte transportní pojistku. Kočárek částečně rozložte tlakem na přední část výsuvné trubky sedáku, nasadte trubky podnožky současně na obě strany přední trubky kočárku a utáhněte na obou stranách zajišťovací páčky podnožky s ráčnou. Poté kočárek úplně rozložte tlakem na přední část výsuvné trubky sedáku, zkontrolujte úplné rozložení kočárku a zajištěte je pomocí plného roztažení zadní rozpěry skládacího mechanismu rámu. Podnožku stlačte směrem dolů do vodorovné polohy. Nasadte potahy područek a upevněte je pomocí suchých zipů. Nakonec nasadte lytkovou opěru a upevněte ji suchým zipem.

Podnožka

nasazení - částečně rozložený, zabrzděný kočárek položte na zem a povolte zajišťovací páčky podnožky s ráčnou na obou stranách přední trubky, nasadte trubky podnožky současně do přední trubky kočárku dle požadované výšky, odjistěte aretační koleček a obě zajišťovací páčky podnožky s ráčnou utáhněte. Nakonec kočárek úplně rozložte a podnožku stlačte dolů do vodorovné polohy.

odejmutí - částečně složený, zabrzděný kočárek položte na zem, povolte zajišťovací páčky podnožky s ráčnou na obou stranách přední trubky kočárku, odjistěte aretační koleček a obě trubky podnožky současně vyjměte.

nastavení výšky podnožky - povolte zajišťovací páčky podnožky s ráčnou na obou stranách (v nejnižší poloze zmáčkněte pojistky nastavení výšky podnožky) a nastavte výšku podnožky adekvátně na obou stranách tak, aby stehna byla téměř rovnoběžné se sedákem kočárku. Nezvedejte podnožku příliš vysoko, mohlo by to způsobit nepříjemný tlak na hýždě. Nakonec zajišťovací páčky podnožky s ráčnou utáhněte.

Pálka s ráčnou

Pálka s ráčnou umožňuje dotahování spoje v případě, dostane-li se páčka do polohy, že nejde s ní otáčet kolem celé její osy. Nadzdvihnutím páčky je možno otočit páčkou, bez toho, aby se otáčel šroub a nastavit ji do nekolizní polohy. Tímto způsobem je možno s věrně spojení postupně dotahovat nebo uvolňovat.

Nastavení hloubky sedáku

sedák nastavte podle následujících instrukcí tak, aby stehna byla podepřena v co největším rozsahu. Odtlačte pojistky nastavení hloubky sedáku a upravte délku výsuvné trubky sedáku stejně na obou stranách, ujistěte se, že se obě pojistky sedáku zacvakly. Sedák přizpůsobte délce výsuvné trubky sedáku. Ujistěte se o správném vypnutí sedáku pomocí suchého zipu, který je umístěn na zadní straně zádové opěrky.

Nastavení výšky zádové opěrky a vodítka

zádovou opěrku nastavte tak, aby poskytovala maximální komfortní podporu hlavy. Na nastavci zádové opěrky jsou našity pásky se suchým zipem, které jsou protaženy koženkovými oky zádové opěrky a zaplé na zadní straně zádové opěrky. Rozepněte pásky se suchým zipem a vyvlékněte je z koženkových ok. Povolte zajišťovací imbusové šrouby nastavení výšky vodítka, povytáhněte pojistky nastavení výšky vodítka a upravte délku vodítka adekvátně na obou stranách. Poté zajišťovací imbusové šrouby utáhněte a nastavce zádového opěradla přizpůsobte délce vodítka (pásky se suchým zipem protáhněte zpět koženkovými oky na nastavci zádové opěrky a současně oky na zádové opěrce). Ujistěte se o správném vypnutí potahu pomocí suchého zipu.

Zabrzdění kočárku

Pro zabrzdění kočárku sešlápněte plně směrem dolu páčky obou brzd u zadních kol. Pro odbřzdění páčky nadzvedněte.

Přibodový bezpečnostní pás

nastavení délky - posadte dítě do kočárku a posuvnými, plastovými zarázkami nastavte délku pásu.

zapnutí - posadte dítě do kočárku, okem meziožní části pásu prostrčte jednu sponu pásu a zasuněte spony do sebe. Provlékněte ramenní pásy koženkovými oky našitými na nastavci zádové opěrky a současně pásy provlékněte koženkovými oky našitými na zádové opěrce. Nakonec ramenní pásy dle potřeby pomocí posuvných plastových zarázek utáhněte.

rozeptnutí - bočním tlakem na spony je odjistěte a rozeptněte.

Nasedání do kočárku

ujistěte se, že je kočárek zabrzděný; pokud je to nutné, opřete kočárek vodítky o zed' nebo požádejte důvěryhodnou osobu, aby kočárek podržela; opatrně posadte dítě do kočárku a zapněte přibodový bezpečnostní pás. Upravte podnožku do potřebné polohy. Dbejte na to, aby dítě vždy sedělo pohodlně.

Vysedání z kočárku

ujistěte se, že je kočárek zabrzděný; pokud je to nutné, opřete kočárek vodítkem o zed' nebo požádejte důvěryhodnou osobu, aby kočárek podržela; rozeptněte přibodový bezpečnostní pás a opatrně dítě z kočárku vyndejte.

Výztuha sedáku

z bezpečnostních důvodů výztuhu sedáku neodnímejte. Výztuha je vybavena pásky se sponou a suchým zipem, které lze dle Vaší potřeby utáhnout nebo

Vážení zákazníci, kočárek zdravotní BUGGY CORZO a BUGGY CORZO Xcountry jsou zdravotní kočárky určeny ke krátkodobému pobytu invalidních dětí a řadí se mezi nejlepší výrobky ve své kategorii. Jejich největší předností je nízká hmotnost, lehká manipulace, vysoká nosnost 55kg, u BCS 38 a BCX 38 až 75 kg a vyjimečně dobrá složitelnost. Jsou předurčeny pro snadné cestování i v prostředcích hromadné přepravy osob. Navzdory snadné složitelnosti si zachovávají přednosti standardních zdravotních kočárků.

Před prvním použitím kočárku si, prosím, pozorně přečtěte tento návod k použití. Pokud si ani po té nebudete jisti v zacházení s tímto výrobkem, obraťte se s důvěrou na naše odborníky na Tel.:315 630 120. Návod uložte k pozdějšímu použití.

UPOZORNĚNÍ! Při nastavování kolárku držte prsty mimo pohybující se části mechanismu!

UPOZORNĚNÍ! Ponechat dítě bez dozoru může být nebezpečné

UPOZORNĚNÍ! Před použitím se přesvědčte, že všechny zajišťovací zařízení jsou zapojena

UPOZORNĚNÍ! Zkontrolujte, zda připevňovací zařízení sedáčky je před použitím řádně připojeno

UPOZORNĚNÍ! Sedáčka není vhodná pro děti mladší 6 měsíců

VAROVÁNÍ! Tento výrobek není vhodný pro blhání a jízdu na bruslích

POZOR! Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro pozdější nahlédnutí. Bezpečnost dítěte může být ohrožena, pokud nebudete postupovat podle návodu

BEZPEČNOST A OCHRANA

- před prvním použitím kočárku si pozorně přečtěte tento návod použití
- před každým použitím kočárku je nutné zkontrolovat zajištění všech bezpečnostních uzávěrů (zajištění zadní rozpěry skládacího mechanismu, sedací rozpěry, nasazení podnožky, utažení páček, vodiček, atd.)
- kočárek může být používán jen na doporučení lékaře
- doprovodná osoba musí být obeznámena s instrukcemi uvedenými v tomto návodu
- před jízdou zkontrolujte zda dítě sedí pohodlně a zda se jeho oděv ani jiná textilie nemůže dostat do kontaktu s koly kočárku
- kočárek musí být zabrzděn vždy, když není v pohybu
- překonávání obrubníku nejdříve vyzkoušejte s prázdným kočárkem
- kočárek nesmí být používán jako sedačka pro jízdu ve vozidle nebo v autobuse
- doprovodná osoba si musí být vědoma nebezpečí požáru; v budovách se informujte o umístění nouzového východu a o evakuačním plánu budovy
- nenechte dítě, aby si hrálo s kočárkem
- neužívejte kočárek k jiným účelům, než ke kterým je určen
- firma PATRON Bohemia a.s. nenese zodpovědnost za škody způsobené používáním jiných doplňků než dodávaných touto firmou
- jízdu s kočárkem vždy věnujte dostatečnou pozornost, abyste se vyvarovali nehod, které by se při případné nepozornosti mohly přihodit
- nedovolte dítěti, aby nastupovalo a vystupovalo z kočárku bez

- Der Benutzer sollte besonders aufmerksam auf die Feuerrisiken achten. Erkunden Sie sich in Gebäuden zuerst über die Notausgänge und achten Sie auf die dortigen Verhaltensregeln im Brandfall.
- Lassen Sie das Kind nicht mit dem Buggy spielen oder sich daran hängen.
- Benutzen Sie den Buggy nicht für andere Zwecke, für die er nicht entworfen wurde.
- PATRON Deutschland GmbH kann keine Verantwortung für die Benutzung von Zubehörteilen von anderen Herstellern übernehmen.
- Während des Fahrens achten Sie darauf, jegliche gefährliche Situationen oder Zusammenstöße zu vermeiden.
- Erlauben Sie dem Kind nicht ohne Hilfe in oder aus dem Buggy zu steigen.
- Stellen Sie beim Aus- und Einsteigen die Feststellbremse fest.
- Überladen Sie den Buggy nicht mit mehreren Kindern, Waren oder Zubehörteilen, die nicht von PATRON Deutschland GmbH angeboten werden.
- Vergewissern Sie sich immer, dass der 5-Punkt-Sicherheitsgurt richtig angebracht und gesichert ist.
- Treten Sie nicht auf die Fußstütze.
- Lassen Sie das Kind nie ohne Aufsicht.
- Bei der Handhabung des Buggys handeln Sie immer so, dass keine Schäden oder Verletzungen dem jeweiligen Nutzer, Ihnen selbst, dem Kind oder anderen Personen auftreten können.
- Die auf den Handgriffen aufgehängte Tasche beeinflusst die Stabilität des Buggys.
- PATRON Deutschland GmbH ist nicht verantwortlich für jegliche Verluste oder Schäden, die durch eine inkorrekte Handhabung des Buggys verursacht wurden.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Ausfalten des Buggys:

Stellen Sie den Buggy auf die Räder, lösen Sie die Transportsicherung, nehmen Sie sich einen Handgriff (rechts) und drücken Sie das entsprechende Sitzrohr (links) nach unten. Wenn der Buggy teilweise ausgefaltet ist, befestigen Sie die Fußbank mit Klemmhebel. (beim Einschieben der Fußbankrohren müssen die Federstifte gedrückt werden). Drücken Sie das Sitzrohr fest herunter um sicher zu gehen, dass der Buggy vollständig aufgeklappt und sicher eingerastet ist. Bringen Sie die Hinterspange(n) und die Fußbank in die gerade Position, damit die richtig verriegelt werden. Wickeln Sie das Polstermaterial um die Armlehnen.

Fußstütze:

Anbau - Stellen Sie den aufgebauten, gebremsten Buggy auf den Boden und lösen Sie die beide Klemmhebel. Nehmen Sie die Fußstütze, drücken Sie die Federstifte an der oberen Hinterseite der Röhre entsichern Sie den Sicherungsstift und schieben Sie die Fußbankröhren in die Rahmenröhren herein, bis die Federstifte in der niedrigsten Position einrasten.

Höhereinstellung - Lösen Sie die beiden Klemmhebel der Fußbank (bei niedrigster Position drücken Sie die Federstifte), und stellen Sie die Fußbank in die richtige Höhe ein. Die Oberschenkel des Patienten sollten fast parallel zur Sitzfläche positioniert werden. Platzieren Sie die Fußbank nicht zu hoch, dies verursacht einen unangenehmen Druck auf das Gesäß. Zuletzt ziehen Sie die Klemmhebel fest.

Abbau - Stellen Sie den aufgebauten, gebremsten Buggy auf den Boden, lösen Sie die Klemmhebel, und ziehen Sie die Fußstütze in die niedrigstmögliche Position. Drücken Sie auf die hinteren Federstifte, entsichern Sie den Sicherungsstift und ziehen Sie die Fußstütze an beiden Seiten gleichmäßig heraus.

Sitztiefeinstellung:

Die Sitztiefe stellen Sie gemäß folgenden Anweisungen so ein, damit die Oberschenkel im möglichst großen Bereich unterstützt werden. Lösen Sie den Sitz-Klettband in der Hinterseite des Rückens. Drücken Sie die Federstifte und schieben Sie die Sitzrohre nach Bedarf aus oder ein, bis die Federstifte einrasten. Befestigen Sie wieder den Klettband.

Bremsen:

Um die Bremsen zu arretieren, treten sie auf die beiden Tritthebel. Mit dem Aufheben der Hebel lösen Sie wieder die Bremsen.

Rückenlehnen- und Handgriffhöhereinstellung:

Die Rückenlehne stellen Sie so ein, damit die bequeme Unterstützung des Kopfes gewährleistet wird. Auf dem Rückenaufsatz befinden sich die angenehmen Klettverschlussbänder. Die sind durch die Ösen im Rücken durchgezogen und auf der hinteren Seite der Rückenlehne befestigt. Lösen Sie die Klettverschlüsse und fädeln Sie die von Ösen aus. Lösen Sie die Klemmhebel, ziehen den Sicherheitsbolzen aus und schieben den Handgriff, bis der Bolzen wieder einrastet. Ziehen Sie den Klemmhebel fest. Wiederholen Sie dies für den anderen Handgriff. Ziehen Sie die Klettbänder durch die passenden Ösen durch und befestigen auf dem Rücken. Vergewissern Sie sich, dass der Bezug gut eingespannt ist.

Fünfunkt-Sicherheitsgurt:

Längeeinstellung – setzen Sie das Kind in den Buggy und justieren Sie die Riemen mit Kunststoffschnallen in der gewünschten Länge.

Schließen – öffnen Sie den Schrittbändklettverschluss und lösen die gabelartigen Schnellverschlüsse. Nun setzen Sie das Kind in den Buggy, setzen Sie ihm die Schulterriemen an und schließen die Schnellverschlüsse und den Klettverschluss. Die Schulterriemenhöhe passen Sie so an, dass Sie die Plastikschnallen aus den Kunstlederösen ausfädeln und in die geeignete Position durchziehen.

Öffnen – durch Seitendruck auf die Schnellverschlüsse öffnen Sie die.

Einsteigen in den Buggy:

Gehen Sie sicher, dass der Buggy festgestellt ist, um den Einstieg leichter zu machen. Wenn nötig, stellen Sie den Buggy an eine Wand oder einen anderen

unbeweglichen Gegenstand (alternativ kann auch eine andere Person den Buggy von hinten halten). Setzen Sie das Kind vorsichtig in den Buggy, legen Sie den Sicherheitsgurt an und stellen Sie die Fußstütze ein. Das Kind sollte immer bequem sitzen.

Aussteigen:

Stellen Sie sicher, dass der Buggy festgestellt ist. Wenn nötig, stellen Sie den Buggy an eine Wand oder einen anderen unbeweglichen Gegenstand (alternativ kann auch eine andere Person den Buggy von hinten halten). Lösen Sie die Sicherheitsgurte und heben Sie das Kind vorsichtig heraus.

Bezug:

Der Sitz- und der Rückenlehnebezug sind nicht abnehmbar. Sie können sie mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel abwaschen. Die Armlehnen sind abnehmbar und mit der Hand bei max. 40°C mit mildem Reinigungsmittel abwaschbar.

Bordsteine und einzelne Stufen bewältigen

Nach unten - bringen Sie die Vorderräder an den Rand des Bordsteins, halten Sie die Handgriffe fest und kippen Sie den Buggy leicht nach hinten.

Während Sie den Buggy auf den Hinterrädern balancieren, lassen Sie ihn langsam den Bordstein herunter. Kippen Sie den Buggy an einem Bordstein niemals nach vorn.

Nach oben – fahren Sie die Vorderräder an Rand des Bordsteins, halten Sie die Handgriffe fest, und kippen Sie den Buggy leicht nach hinten. Fahren Sie die Vorderräder den Bordstein herauf. Heben Sie die Hinterräder an, und platzieren sie auf den Bordstein.

Stufen bewältigen:

Soweit vorhanden, benutzen Sie immer Rampen oder Aufzüge

Wenn es möglich ist, sollten die Stufen vermieden werden, wenn es keine Alternative gibt, die Stufen zu bewältigen, stellen Sie immer sicher, dass eine weitere Person da ist, die Ihnen helfen kann.

Versuchen Sie nie die Stufen zu bewältigen, wenn Sie und Ihr Helfer nicht absolut sicher sind, die Kontrolle über den Buggy zu haben und das Gewicht, mitsamt Insassen, tragen zu können.

Beim tragen des Buggys müssen die Begleitperson und Ihr Helfer einen absolut sicheren Stand haben, um den Buggy ganz fest halten zu können.

Die Hände der Begleitperson müssen durchgehend an den Handgriffen bleiben.

Machen Sie nach einigen Stufen regelmäßige Pausen.

Heben Sie den Buggy nicht mit den Fußstützen.

Stufen heruntergehen:

Halten Sie die Handgriffe fest, positionieren Sie den Buggy rechtwinklig mit den Vorderrädern an der obersten Stufe, Ihr Helfer ergreift das Fahrgestell an vorderes Rahmenrohr, den Buggy heben Sie zusammen an, tragen vorsichtig herunter über, und stellen auf alle vier Räder. (Abb.1).

Stufen heraufbringen:

Halten Sie die Handgriffe fest. Positionieren Sie den Buggy rechtwinklig mit den Hinterrädern zur untersten Stufe. Ihr Helfer ergreift das Fahrgestell an dem vorderen Rahmenrohr, den Buggy heben Sie zusammen an, tragen vorsichtig herauf über, und stellen auf alle vier Räder. (Abb.2).

Zusammenklappen des Buggys:

Entriegeln Sie die Hinterspange(n) des Zusammenklappmechanismus. Ergreifen Sie die Fußbank und entriegeln Sie sie mit einem Hochzug in der Mitte. Nehmen Sie sich einen Handgriff (rechts) und ziehen Sie das entsprechende Sitzrohr (links) hoch. Den zusammengefalteten Buggy versichern Sie mit der Transportsicherung.

PFLEGEHINWEISE

- Ihr Buggy wird Ihnen beim Einhalten der unten angegebenen Anweisungen lange problemlos dienen, ohne dass Sie ihm in Ihrer Fachwerkstatt reparieren lassen müssen.
- Prüfen Sie regelmäßig die Spangen, Klemmhebel, Sicherheitsbolzen, Federstifte und Fußstütze, um sicherzugehen, das sie sicher und voll intakt sind.
- Bremsen, Räder und Bezug sind Verbrauchsgegenstände und sollten, wenn nötig, von Ihrer Fachwerkstatt gewechselt werden.
- Wir empfehlen den Buggy alle 12 Monate von einem bewährten Sanitätshaus/einer Fachwerkstatt überprüfen zu lassen.
- Sollte der Buggy beschädigt sein, oder eine Reparatur notwendig sein, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
- Alternativ steht Ihnen PATRON Deutschland GmbH für Produktinformationen zur Verfügung.
- Es sollen nur Ersatzteile PATRON Deutschland GmbH verwendet werden.
- Dreh- und Schiebeteile schmieren Sie regelmäßig mit Spray-Schmiermittel (z.B. WD 40), minimal jede sechs Monate, benutzen Sie nie Öl oder Vaseline. Beachten Sie, damit Sie nicht zu viel Schmiermittel benutzen (dies verursacht eine Schmutzeintragung zwischen Rotations-/Schiebeteile). Überflüssiges Schmiermittel wischen Sie ab.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie mit den Hinweisen dieser Bedienungsanweisung vertraut sind.
- Der Buggy sollte sich immer leicht zusammen- und ausfallen lassen. Sollte dies nicht der Fall sein, lesen Sie bitte noch einmal die betreffenden Absätze der Bedienungsanleitung nach.
- Das Fahrgestell, die Plastikteile und die Räder können mit einem Schwamm, warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel abgewaschen werden.
- Der Bezug kann mit einem nassen Stofflappen gewaschen werden.
- Benutzen Sie keine Poliermittel, Ammoniak-, Chlorid- oder Alkoholhaltige Reinigungsmittel.
- Nach der feuchten Reinigung, wischen Sie alles mit einem weichen Stofflappen ab und stellen Sie den Buggy komplett aufgebaut an einem warmen und trockenen Ort zum Abtrocknen.
- Lagern Sie den Buggy an einem warmen und trockenen Ort.
- Überprüfen Sie und ziehen Sie die Verschraubungen regelmäßig nach.
- Wenn die Steuerleitungen (Bremsen, Teleskope, Tilt) verwendet sind, überprüfen Sie die regelmäßig und wenn erforderlich stellen Sie die ein und schmieren Sie die.
- Technische Änderungen an den Produkten der PATRON Deutschland GmbH sind vorbehalten.

SCHEMA - BESCHREIBUNG

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. Handgriff | 15. Federstift |
| 2. Klemmhebel | 16. Klemmhebel |
| 3. Sicherheitsbolzen | 17. Vorderräder |
| 4. Rahmenrohr | 18. Wadenstütze |
| 5. Rückenlehne | 19. Fußbank |
| 6. hintere Kreuzstrebe | 20. Fußbankeinstellung |
| 7. Sicherheitsgurt | 21. Federstift |
| 8. hinteres Rahmenrohr | 22. Sitz |
| 9. Bremshebel | 23. Sitzrohr vorne |
| 10. Hinterrad | 24. vorderes Rahmenrohr |
| 11. Hinterspange | 25. Armlehnenpolster |
| 12. Transpostsicherung | 26. Rückenlehnenverlängerung |
| 13. Sitzverstärkung | 27. Grundrahmen |
| 14. vordere Kreuzstrebe | 28. Sitzspange |